

**Einladung 38. Sitzung des Rates am Donnerstag, dem 15.11.2012 – 15:30 Uhr  
Ratssaal**

**Tagesordnung**

**I. Öffentlicher Teil**

- 1      Anträge auf Durchführung einer aktuellen Stunde gemäß § 5 der  
Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 1.1    Antrag der CDU-Fraktion auf Durchführung einer aktuellen Stunde betreffend  
"Pannenserie bei der Firma Shell"
- 2      Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**
- 2.1    Annahme einer Schenkung an die Stadt Köln, Museum Ludwig  
hier: Schenkung von 6 Zeichnungen des Künstlers Prof. Siegfried Anzinger
- 3      Anträge des Rates / Vorschläge und Anregungen der  
Bezirksvertretungen**
- 3.1    Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der  
Bezirksvertretungen
- 3.1.1    Antrag der SPD-Fraktion, der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die  
Grünen und der FDP-Fraktion betreffend "Haushaltskonsolidierung:  
Überprüfung städtischer Mitgliedschaften"
- 3.1.2    Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Keine Klüngelpartys während der  
Ratssitzung im Consilium"
- 3.1.3    Antrag der Fraktion Die Linke. betreffend "Demokratische Beteiligung stärken  
– Untersuchung der steigenden Wahlabstinenz"
- 3.1.4    Antrag der SPD-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der FDP-  
Fraktion betreffend "Archäologische Zone und Jüdisches Museum"
- 3.1.5    Antrag der CDU-Fraktion betreffend "Transparente Darstellung der  
städtischen Leistungen und Gebühren"
- 3.1.6    Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Free Tommy Robinson" – Für  
Meinungsfreiheit, Toleranz und Demokratie in ganz Europa"
- 3.1.7    Antrag der Fraktion Die Linke. betreffend "Zwischennutzung städtischer  
Leerstände für kulturelle, gärtnerische und soziale Projekte"

3.1.8 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Öffentliches Symposium mit dem Berliner SPD-Bürgermeister Heinz Buschkowsky, Autor des Buches "Neukölln ist überall"

3.1.9 Antrag der Fraktion Die Linke. betreffend "Baulückenprogramm erhalten"

3.1.10 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Reduzierung der Dezernate"

3.1.11 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Hilfe für Opfer von Zwangsheiraten"

3.2 Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

#### **4 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

4.1 Anfrage der Fraktion Die Linke. betreffend "Versorgung des doppelten Abiturjahrgangs 2013"

4.2 Anfrage der CDU-Fraktion betreffend "Altkleidercontainer im Kölner Stadtgebiet"

#### **5 Einwohner, Einwohnerinnen, Bürger und Bürgerinnen**

5.1 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

5.2 Einwohnerantrag gemäß § 25 der Gemeindordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

5.3 Bürgerbegehren und Bürgerentscheid gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

5.4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

#### **6 Ortsrecht**

6.1 Satzungen

6.1.1 Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR (StEB)  
Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Entwässerung der Grundstücke und den Anschluss an die öffentliche Abwasseranlage sowie für die Entsorgung von Schmutzwassergruben - Abwassergebührensatzung

- 6.2 Gebühren-, Entgeltordnungen und ähnliches
  - 6.2.1 Gebührenordnung für Parkscheinautomaten im Gebiet der Stadt Köln (Parkgebührenordnung)
- 6.3 Ordnungsbehördliche Verordnungen
- 6.4 Sonstige städtische Regelungen
- 7 Unterrichtung des Rates gemäß § 82 Absatz 1 und § 84 Absatz 1 Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen über die vom Kämmerer genehmigten Mehraufwendungen**
- 8 Überplanmäßige Aufwendungen**
  - 8.1 Genehmigung von überplanmäßiger Auszahlung
- 9 Außerplanmäßige Aufwendungen**
- 10 Allgemeine Vorlagen**
  - 10.1 Stadtbahnhaltestelle Bahnhof Deutz/Messe  
hier: Planungsbeschluss für die Erneuerung der Fliesen
  - 10.2 Teilfinanzplan 1202 Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV: Stadtbahnhaltestelle Friesenplatz, hier: Planungsbeschluss zur Nachrüstung von Aufzügen sowie Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen des Finanzplanes bei Finanzstelle 6903-1202-1-7090, Haltestelle Friesenplatz - Einbau von Auf.
  - 10.3 Teilfinanzplan 1202 - Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV: Planungsbeschluss für die Bahnsteiganhebung an der Haltestelle Venloer Straße / Gürtel, sowie Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen des Finanzplanes bei Finanzstelle 6903-1202-2-6010 Hst. Venloer Str. / Gürtel - B.anhebung
  - 10.4 Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.08.2010 für die Bühnen der Stadt Köln
  - 10.5 Bedarfsfeststellung und Vorbereitung des Vergabeverfahrens  
hier: Beschaffungsbedarf zur Lieferung von Ersatzteilen für Parkscheinautomaten
  - 10.6 Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR (StEB)  
Bericht über die Umsetzung des Abwasserbeseitigungskonzeptes Köln

- 10.7 Bedarfsfeststellung und Vorbereitung des Vergabeverfahrens  
hier: Wartungs- und Entleerungsarbeiten an Parkscheinautomaten im Stadtgebiet Köln
- 10.8 Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR (StEB)  
Wirtschaftsplan 2013
- 10.9 Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.08.2011 des Gürzenich-Orchesters Köln
- 10.10 Feuerwehrtopf Förderkonzepte  
Hier: Freigabe von zahlungswirksamen Aufwendungen
- 10.11 Feststellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes für das Wirtschaftsjahr 2011 der Beihilfekasse
- 10.12 Feststellung des Wirtschaftsplanes der Beihilfekasse der Stadt Köln für das Wirtschaftsjahr 2013
- 10.13 Sanierung der Zentralbibliothek der Stadtbibliothek Köln
- 10.14 Abschluss von Ergebnisabführungsverträgen zwischen der Sparkasse KölnBonn und 100%-igen Tochtergesellschaften
- 10.15 Eigenbetriebsähnliche Einrichtung Veranstaltungszentrum Köln  
hier: Jahresabschluss des Geschäftsjahres 2010
- 10.16 Eigenbetriebsähnliche Einrichtung Veranstaltungszentrum Köln  
hier: Auflösung der Kapitalrücklage
- 10.17 Einsatz von Fondmanagern für die Immobilienanlage bei der Zusatzversorgungskasse der Stadt Köln
- 10.18 Baubeschluss für die Sanierung des Offenbachplatzes im Rahmen des Projektes Sanierung der Bühnen am Offenbachplatz und Baubeschluss für die Umgestaltung der umliegenden Straßen
- 10.19 Jahresabschluss 2011 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Abfallwirtschaftsbetrieb der Stadt Köln
- 10.20 Verteilung der Mittel zur Förderung von Interkulturellen Zentren für das Jahr 2012
- 11 Bauleitpläne - Änderung des Flächennutzungsplanes**

11.1 179. Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP) im Stadtbezirk 5, Köln-Nippes  
Arbeitstitel: Gewerbegebiet Hugo-Junkers-Straße in Köln-Nippes  
hier: Beschluss über Stellungnahmen aus der Offenlage und Feststellungsbeschluss

11.2 189. Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP) im Stadtbezirk 9, Köln-Mülheim  
Arbeitstitel: Schanzenstraße-Nord in Köln-Mülheim  
hier: Feststellungsbeschluss

## **12 Bauleitpläne - Anregungen / Satzungen**

12.1 Beschluss über die Einleitung sowie Satzungsbeschluss betreffend die vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Nummer 65362/02  
Arbeitstitel: Südstraße in Köln-Meschenich, 1. Änderung

12.2 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend die vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes 59440/03  
Arbeitstitel: Weiden-Süd/Teilbereich Grünzug West in Köln-Weiden, 2. vereinfachte Änderung gemäß § 13 Baugesetzbuch westlich Ignystraße

12.3 Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan 67441/09  
Arbeitstitel: Ulrichgasse in Köln Altstadt/Süd

## **13 Bauleitpläne - Aufhebung von Bebauungs- / Durchführungs- / Fluchtlinienplänen**

## **14 Erlass von Veränderungssperren**

14.1 Satzung über eine Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Mülheim  
Arbeitstitel: Stadtteilzentrum Berliner Straße

14.2 Satzung über eine Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Altstadt/Nord  
Arbeitstitel: 3. Änderung nördlich S-Bahn/Eigelstein

## **15 Weitere bauleitplanungsrechtliche Sachen**

## **16 KAG-Satzungen - Erschließungsbeitragssatzungen**

16.1 226. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen

## **17 Wahlen**

- 17.1 Wahl der Mitglieder für den Beirat der Justizvollzugsanstalt Köln
- 17.2 Rücktritt eines stellvertretenden, stimmberechtigten Mitgliedes, Wechsel der Vertretung und Vorschlag zur Neuwahl
- 17.3 Neuwahl eines stellvertretenden, beratenden Mitgliedes für den Jugendhilfeausschusses
- 17.4 Neuwahl eines stellvertretenden, beratenden Mitgliedes für den Jugendhilfeausschusses
- 17.5 Bestellung des kommissarischen Museumsdirektors Herrn Dr. Roland Krischel zum kommissarischen geschäftsführenden Betriebsleiter des Wallraf-Richartz-Museums & Fondation Corboud
- 17.6 Neuwahl eines ordentlichen Mitgliedes für den Beirat der Unteren Landschaftsbehörde
- 17.7 MÜLHEIM 2020  
hier: Wahl eines stellvertretenden Mitglieds für den Veedelsbeirat
- 17.8 Akademie der Künste der Welt gGmbH  
hier: Wahl eines Aufsichtsratsmitgliedes

## **18 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

- 18.1 Abschluss eines Sponsoringvertrages mit der NEC Display Solutions Europe GmbH, München, zur Unterstützung der Sonderausstellung "David Hockney. A Bigger Picture" im Museum Ludwig
- 18.2 Hauswirtschaftliche Hilfen für alte, kranke und behinderte Menschen zur Vermeidung einer frühzeitigen stationären Hilfe

**19 -**

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

**20 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**

**21 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**22 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**23 Grundstücksangelegenheiten**

- 23.1 Ankauf des Grundstückes Friedrich-Karl-Straße 64 in Köln Nippes (ehemaliges Nippesbad)
- 23.2 Mietvertrag VfL Rheingold Poll - In der Gracht
- 23.3 Verlängerung des Erbbaurechtes der St. Sebastianus Schützenbruderschaft Eil e.V. von 1908
- 23.4 Grundstücksverkauf Dillenburger Straße
- 23.5 Grundstücksankauf Großmarkt
- 23.6 Grundstücksverkauf Romaneysteße

**24 Allgemeine Vorlagen**

- 24.1 Einleitung eines Vergabeverfahrens
- 24.2 Einleitung eines Vergabeverfahrens zum Abschluss von Verträgen über die Unterhalts-, Grund- und Feuchtreinigung in insgesamt 28 Objekten (Verwaltungsgebäuden, Schulen, Kindertagesstätten, etc.) -Paket 4-
- 24.3 Nord-Süd Stadtbahn Köln, 1. Baustufe; Mitteilung über eine Kostenerhöhung für die Planung und die Errichtung von Rollrauchschrzen und Übernahme der Mehrkosten im Rahmen des § 7 des Nord-Süd Stadtbahnvertrages
- 24.4 Vereinbarung mit der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn (Universität Bonn) zur Übernahme des Telefonservices durch das Call-Center der Stadt Köln

**25 Wahlen**

**26 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

- 26.1 Überplanmäßige Aufwendungen im Zusammenhang mit der Errichtung des Bergebauwerks, der Archivalienbergung, der Beweissicherung und der Vorbereitung der Bergebaugrube zur Errichtung des Besichtigungsbauwerks
- 26.2 Städtebauförderungsmaßnahme Filmhaus, Maybachstr. 111, 50670 Köln

Köln, den 2. November 2012

Der Oberbürgermeister  
gez. Jürgen Roters